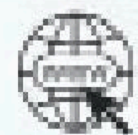
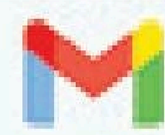
SOLO Di Pueblo



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAHUEBS 10 JULI 2025

131 ARUBA TAWATA INVITADO NA E CONSULTA INTERNACIONAL 2025 DI CHILD HELPLINE INTERNATIONAL NA LIVINGSTONE ZAMBIA

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

HOTELNAN TA BATI ALARMA: ENTRADA STAGNA, MENOS TURISMO, MAS GASTO



GERLIN TA BLO YORA Y TIRA CULPA RIBA HENDE ROBES; AWOR TA SCOL DI HAVO DI MON PLAISIRE





MINISTER BABA YEGANDO TRABAO DESPUES DI HURAMENTA:CU 4 PENSION, HOBENNAN DI AVP A KEDA UN BANDA

“GREEN IS IN THE PAST”: VOTADOR DI MIKE DE MESA A EXPRESA SU DOLOR RIBA FACEBOOK


Alison Williams · Follow
1h ·

No matter how deep the betrayal cuts, I will keep learn
The pain got me bitter, this makes us wiser. Every brok
trust teaches me something about others, and more
importantly, about myself. Growth doesn't stop when h
break it begins there.

I'll ride with you until the wheels drop off, Winds may
change, alliances may turn, but my direction is guided
principles, not convenience. #ridetillidie
#greenisinthepastforme

Parlamentario Endy Croes:

A YUDA HULANDA CU 3 MIYON SIN NINGUN CONDICION ORA MAS DI 1800 HULANDES A PERDE NAN BIDA NA 1953

Antias Hulandes a yuda sin condicion!

Parlamentario Endy Croes recientemente den un encuentro cu CAft a pidi e Hulandesnan pa manda su mensahe pa Den Haag tanto pa Rijksministerraad y tambe Tweede Kamer.

Watersnoodramp di 1953 Hulanda
Durante e anochi di 31 di januari maneciendo 1 de februari 1953 Hulanda a wordo sacudi pa un desaster momento cu e "dijknan" cu ta proteha e awa di lama pa no subi tera a rementa/ kibra durante un tormenta basta pisa. Esaki a causa cu e awa a drenta primordialmente e parti Zuid Holland y Noord Brabant unda 1.836 Hulandes a hoga y a perde nan bida mientras 72.000 mil cuidadano mester a evacua y bandona nan hogar pa lunanan largo. Esaki ta e tragedia di mas grandi cu a yega di asota Hulanda cual lo keda graba den historia di e pais.

Con Antias Hulandes a reaciona
Aruba, Corsou, St Maarten y demas islanan den Reino Hulandes a reaciona mesora cu un curason di "oro". Den articulo 36 di Statuut ta ancra: Nederland en Antillen (awendia Aruba), verlenen elkander hulp en bijstand. Aruba y demas islanan semper ta para cla pa yuda y sigur si ta trata di nos madre patria unda un tragedia na aña 1953 a cobra bida di 1.836 Hulandes. Riba zoekmachine Delpher.NL nos a logra busca varios informacion den corantnan Hulandes di aña 1953 y despues. Awe nos kier reproduci locual un di nan a skirbi e tempo aya ilustrando e bon curason y ayudo cu Antias a manda pa Hulanda den momentonan dificil cu nunca bo por anticipa.

Un articulo di "De Tijd" van 2 juni 1969
Achttien jaren geleden werd Nederland door een ramp aangetroffen. De watersnoodramp. Spontaan reageerden toen de Nederlandse Antillen. Behalve ongelofelijke hoeveelheden reddingsmateriaal en kleding brachten zij , in die tijd nog betrekkelijke harde guldens bijeen voor hulpverlening. Iedereen van hoog tot laag droeg naar vermogen bij. De nog geen tweehonderdduizend inwoners van deze eilanden brachten drie miljoen bijeen. De eerste stoot tot deze hulpactie werd gegeven door de radio.

Pues esaki ta pa ilustra con Antias a reaciona na aña 1953. No a pone ningun condicion politico pa Hulanda. No a pensa nunca pa cobra Hulanda e placa aki bek. No a manda puntra politiconan na Den Haag ki dia boso ta paga nos bek. No a manda ningun clase di menasa pa Hulanda y mucho menos a papia di " % di INTERES" riba e ayudo. Solamente a yuda paso nos curason ta na e lugar corecto y nos ta compronde cu dolor di hende no ta cos pa haci wega cune. Banda di 3 miyon florin cash a logra manda cantidad di materialnan di rescate y paña pa tur esnan cu a perde tur nan pertenencianan. Asina nos



sistema ta interpreta e palabra "ayudo".
Durante Covid 19 Hulanda a oprimi Aruba
Hulanda sinembargo a lubida hopi lihe e contenido di e palabra "ayudo" ancra den Statuut art 36. Den un pleno pandemia na aña 2020 momento hotelnan a cera, airport a cera y nos unico entrada a traves di turismo a bay plat mientras hopi hende ta fayeciendo rond mundo, Hulanda a traves di Militair Knops na juli 2020 a impone (2) Rijkswet riba mesa. Te cu awe 5 aña despues ainda e Hulanda ta oprimi Aruba cu condicionnan politico inhusto riba un "PRESTAMO" cu Aruba lo paga bek. Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu e spera Hulanda por mira bek den historia y pone e ayudonan ricibi den momentonan dificil den balansa. Nos no ta pidi kwijtschelding paso Aruba ta paga bek pero si un trato husto. Laga e ayudo ricibi di Watersnoodramp 1953 por ta un refleho!



GERLIN TA BLO YORA Y TIRA CULPA RIBA HENDE ROBES; AWOR TA SCOL DI HAVO DI MON PLAISIRE



Un bez mas nos ta mira cu e politico Gerlin Croes, enbes di goberna, ta yora tur dia. Awor e ta bisa cu el'a encontra un problema na construction di un scol di HAVO na Monplaisire.

Prome cos cu el'a haci ta yama Speed Andrade y pa instrui Speed pa bay ataca Endy Croes.

Segun Gerlien, tabatin un movecion di tera (desenlace di tera), e fundeshi a sak, cu ta haci cu e construccion no ta stabiel.

Pero mester bisa Gerlien cu esaki no ta problema di ningun minister, no ta problema di ningun contratista. E proyecto aki ta bou di auspicio di DOW, Departamento di Obras Publico di Aruba (Dienst Openbare Werken).

Ora di basha fundeshi, DOW supose a controla. Pues cu fundeshi a sak, lo mester laga atende cu e reto.

Loke Gerlin mester haci ta busca conseho tecnico, soluciona e problema y avansa e proyecto, enbes di keda yora y lanta dede pa culpa otro hende.

E kier tira culpa riba ex-minister Endy Croes, pero el tiro le salio por la culata. Pasobra esaki no ta proyecto di Endy, ta un proyecto di tempo di Rudy Lampe. Tampoco por culpa Rudy Lampe.

Nos ta mira claramente cu Gerlin no tin intencion pa move dilanti. Su enfoke ta yora, lansa critica riba su antecesornan, pero sin traha pa pone solucion concreto. Nos kier duna un conseho: Gerlin, stop di yora manera Chilindrina y pone bo mes pa goberna, pa soluciona tur e reto cu nos pueblo tin awor.

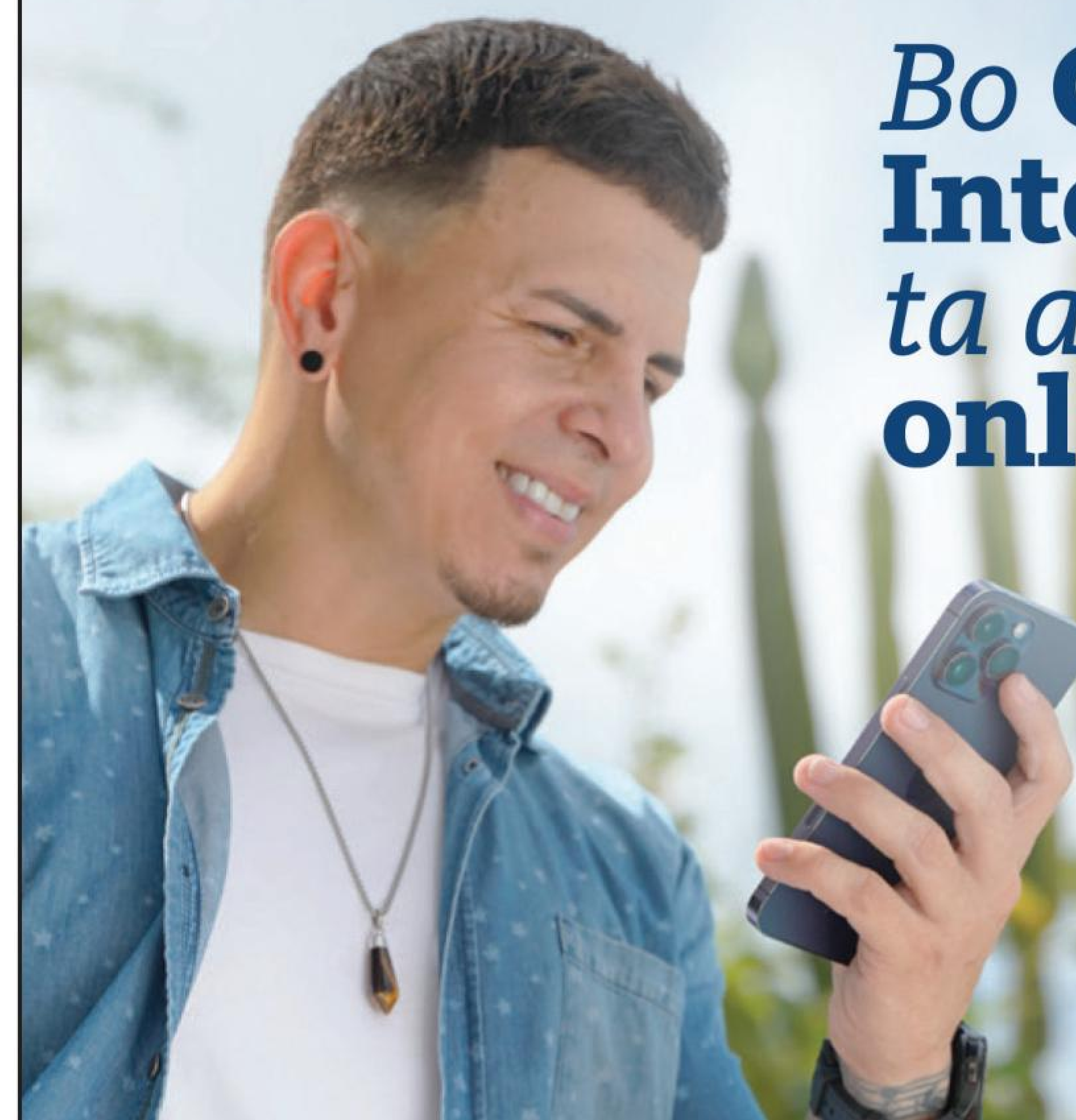




SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500







Bo **Carta di Interes** *awor ta accesibel* **online!**

Awor bo mes por download bo carta di interes di 2023 y 2024 directamente for di nos Mobile y Internet Banking app.

Login sea via bo smart phone of via bo desktop computer:

- For di den 'User Menu' selecta e opcion di 'Annual Statement';
- Siguientemente scoge e cuenta cu bo mester, sea ta prestamo, tarheta di credito of hipoteca.
- Finalmente bo por scoge pa download, print of share e carta di interes.

Pa cuentanan of targetanan cu no ta activo mas y pesey no ta visibel den e menu di Internet Banking, por fabor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | CMB News | bobancoamigo@cmbnv.com

MINISTER BABA YEGANDO TRABAO DESPUES DI HURAMENTA:CU 4 PENSION, HOBENNAN DI AVP A KEDA UN BANDA



Diaranson atardi, e camarografonan a capta un momento historico pa Baba: Baba Herde, 70 aña, cu cuatro pension, ta yega so na su oficina como e minister nobo di energia di Aruba.

Despues di su huramentacion, el'a mustra un paso sigur y un cara serio. Pero tras di esey ta un realidad amargo pa hopi hoben cu a lucha duro pa e partido AVP. Mientras nan ta sin trabao o sin un puesto, of den parlamento, e partido a prefera nombra un adulto mayor cu ya ta cobra 4 pension y cu awor ta agregando un salario ministerial di casi 15 mil florin mensual.

Den un momento di crisis, problema den partido, y tension interno, e decision aki ta manda un mensahe cla: no tin espasio pa rejuvenecimiento, no tin speranza pa un generacion nobo.

Sea como sea, Baba Herde ta reclama su oficina, su ministerio y su salario, mientras hopi yiu den partido ta keda un banda mirando.

"GREEN IS IN THE PAST": VOTADOR DI MIKE DE MESA A EXPRESA SU DOLOR RIBA FACEBOOK

Uno di e fanaticonan di mas leal di Mike de Mesa a expresa su dolor y feelings di traicion despues cu e no a wordo nombra ministro den e gabinete nobo di AVP Futuro.

Alison Williams a publica un mensahe cu ta pone hopi hende pensa riba loyalidas, traicion y direccion personal den politica y bida.
El'a a skirbi:

Cu e hashtag na final, #greenisinthepastforme, e ta manda un mensahe cla: su lealtad la partido berde, AVP, ta un cos di pasado. Pa hopi, esaki ta confirma e gran decepcion cu tur esnan cu a lucha den camlaña pa e partido ta sintiendo awe.

Di un fuerte aliado, e ta sali cu un corazon kibra y un les di bida: "Growth doesn't stop when hearts break, it begins there."
Hopi ta sperando e anuncio di Mike de Meza, cu e ta afilia na PPA. Esaki lo sosode ?



HOTELNAN TA BATI ALARMA: ENTRADA STAGNA, MENOS TURISMO, MAS GASTO



ORANJESTAD, Aruba – 10 Juli 2025: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) tur luna ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan. Den e cifranan di Juni, Presidente y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta nota cu tin un patronchi nobo.

Pa di dos luna consecutivo e cifras ta indica cu RevPAR(entrada averahe pa camber disponibel) di hotel na Aruba a stagna. E inventario di camber di hotel y di condominio na Aruba a crece pero e cantidad di turista cu ta skohe pa estadia na hotel no a crece. Aunque ADR (prijs di kamber) ainda ta un tiki mas halto cu añanan anterior, e ocupacion averahe na hotel ta bahando. Cobrando un prijs mas halto, e hotel ainda por mantene un nivel di entrada cu ta sostene empleo, inversion, gastonan creciente, y entrada pa e inversionista.

Na Juni, e RevPAR tabata $256.61 cu ta casi mescos cu e aña anterior. Na Mei a experiencia mesun resultado sin crecemento, confirmando asina e patronchi cu RevPAR a stop di crece. Gastonan di empresa a subi den ultimo añanan, locual ta subraya e importancia di mantene un RevPAR saludabel. E exito di nos sector turistico ta traduci su mes directamente den seguridad economico pa hopi famia Arubano, y ta contribui na fondonan esencial pa servicionan publico y sosten pa negoshinan local.

Den ultimo lunanan a nota un rebaho den demanda pa reservacion for di Merca pa resto di aña. E proyeccion original pa ocupacion averahe di hotel na 2025 tabata 81%. Luna pasa e proyeccion a baha te 76.4%, y e luna aki ela sigui baha un tiki pa yega 75.8%.

TENSION DEN AVP: MIKE EMAN A CANCELA BISHITA NA GOBERNADOR PA NOMBRA BABA

Gran consternacion ta domina partido AVP diamars merdia despues cu su lider Mike Eman a cancela un cita crucial cu Gobernador, cu tabata programa pa awe dos di atardi. Segun fuente interno, e cancelacion aki ta producto di un crisis interno fuerte den AVP.

Inicialmente, Mike Eman a confirma cu su fraccion tabata di acuerdo cu e nominacion di Baba como minister. Tur cos tabata cla, prensanan aliado ya tabata prepara nan fanfaria: Mike Eman ta bay Gobernador pa nombra Baba.

Pero den cuestion di minuut, tur cos a bolter:

Un rato prome cu Mike Eman sali pa Gobernador, un grupo interno den AVP a fluit e lider fuertemente. A wordo ripiti cu un tono duro:
"Baba no ta riba lista! E ta pensionado, 70+ aña, nos no por haci esey. Mester un cu ta candidato."

Segun un fuente cerca di AVP, esaki a crea un ambiente di shock y a blokiamento total. Mike Eman no a mira otro salida sino di cancela su cita cu Gobernador.

Baba a keda sin nominacion oficial, mientras e grupo fuerte den AVP ta sostene cu e puesto di minister mester bai na un hende cu



a participa den eleccion y no na un pensionado.
Un partido dividi y sin liderazgo:

Esaki ta laga un AVP hopi fragil y dividido riba un punto crucial:

Ken tin derecho di bira minister?
Un candidato di pueblo of un persona cu tin 4 pensioen ?
Pa awor, Mike Eman mester ta busca un salida den un partido cu ta trese precion riba su lider cada ves. Segun fuente, e crisis aki por crea un kiebrk duro den liderazgo di AVP den e siman crucial pa termina e formacion completo un gobierno.

BOTTER DI GAS BUSCA MAINTA NA ARUGAS YA PA MERDIA TABATA TIN UN ESCAPE!



Diamars merdia a drenta informe di cu un cilinder di gas tin escape na un cas na Tanki Flip, mesora a dirigi bomberonan como tambe Arugas.
Na yegada di e bomberonan nan a cuminsa basha awa riba e tanki pa haya sa unda e escape ta y a kita e cilinder y a hala esaki y ser'e. Na yegada di Arugas nan a cambia e botter di gas.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:
Renovation Former Port Security Office, Port Oranjestad
According to the tender document for Capex Project APA-PFAU-17-25

Short Project Description
The project consists of the following activities:

The selective demolition of specified structural and non-structural components of the former Port Security Building, followed by a comprehensive renovation of the facility. All works shall be executed in strict accordance with the technical specifications, engineering standards, and the accompanying architectural and structural drawings. The renovation shall include, but is not limited to, structural rehabilitation, architectural upgrades, and the complete replacement or modernization of building systems including HVAC, electrical, plumbing, fire protection, and information and communications technology (ICT) infrastructure.

The tender documents will be available for purchase from **July 9, 2025, up to July 16, 2025 until 4:30 pm local time**, via email **tender@arubaports.com** against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **July 16, 2025, at 4:30 pm** local time.

Bank Account Information:
Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428
Description/Reference: RFP APA - PFAU – 17 – 25

For additional details of this tender, visit
visit https://www.arubaports.com/main/renovation-of-former-port-security-office/
or **scan this QR code.**





MINISTER RENE HERDÉ TA CLA PA TRAHA!



Diaranson 9 di juli 2025, den presencia di Prome Minister mr. Mike Eman y Minister mr. Wendrick Cicilia y Secretaria di Conseho di Minister mr. Indra Hassell-Duarte, a tuma luga e huramentacion di drs. Gervais Rene Herdé door di Su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt.

Despues cu Parlamento a aproba e credencialnan di drs. Herdé, un rato despues na Cas Ceremonial, sr. Herdé a huramenta como e siguiente Minister di Infrastructura, Energia y Telecomunicacion y ta bira e di shete minister di Gabinete AVP-Futuro.

Prome Minister Eman a sigura cu e encargo ta den man di un persona cu hopi capacidad, dedicacion y devocion, cu un carera largo den politica y cu a sirbi su pais dignamente. Sr. Gervais "Baba" Rene Herdé lo fungi como Minister di Energia mientrastanto cu e candidato ing. Mike de Meza, ta resolve e obstaculo pa e por ta ministeriabel. Apesar cu e proceso por tuma tempo, tin speransa cu ing. de Meza ainda por tuma e cargo como Minister di Energia.

Ken ta Gervais Rene Herdé?
Gervais Rene Herdé a nace na Aruba, den Companashi dia 16 di september 1951. Yiu di "Louisa Herdé- Amoroso y Felix Romain Herdé, negociante, schutter y manager di restaurant. Banda di hunga baseball Herdé a pasa su hubentud den e club hubenil di "De Trupialen". E experiencianan di su hubentud den Companashi y "De Trupialen" a forma resto di su bida. Rene a caba Colegio Arubano (HBS-B) na aña 1971, y despues a studia politica, maneho y planificacion di enseñansa na Universidad di Leiden, Hulanda. Despues di su estudio sr. Herdé a bolbe Aruba y a cuminsa traha pa gobierno insular di Aruba na 1980 y a fungi como miembro di sindicato SIMAR pa hopi aña. Ademas sr. Herdé a forma parti den varios comision pa prepara Status Aparte. Despues di 1986 ora Aruba a haya su autonomia, sr. Herdé a traha den gruponan di trabou riba e prome plannan pa renobacion di enseñansa, pa e renobacion di formacion di maestro di scol y na e prome plannan pa maneho di idioma y introduccion di Papiamento den enseñansa na Aruba.
Entre 1987 y 1989 Rene Herde' a traha como hefe di Bureau Organisatie & Efficiëntie encarga cu organisacion di e aparato di gobierno. Entre 1989 y 1992 Herdé a traha na Universidad di Aruba entre otro den creacion di e Facultad Financiero Economico (FEF) y despues a traha den sector priva como director di personal y formacion na ARUBA SEAPORT RESORT entre 1992 y 1994.

Na 1990 Rene Herdé a bira miembro di e partido AVP. E tabata miembro di Conseho di Partido durante di tur eleccion sin ta riba lista. Den e periodo aki ela traha cu minister y politiconan di AVP manera Henny Eman, Watty Vos, Manchi Engelbrecht, Mito





Croes, Eddy Croes, Digna Laclé-Herera, Mary Wever-Laclé, Glenda Margaretha, Duke Croes, Roly Bislick, Tico Croes, Ike Posner, Benny Sevinger, Mike de Meza y tur minister y parlamentario den añanan 90 te awe 2025. Na 2005 sr. Herdé a subi lista di AVP pa prome biaha y na 2009 a drenta Parlamento di Aruba y a bira Lider di Fraccion. Den Parlamento a fungi den diferente comision y e ta presidi e comisionnan di 'Finansa & Economia' y di 'Asunto di Reino y Asunto di Exterior'. Na 2017 a clausura su carera profesional y politico, pero a keda activo den partido AVP. Na 2025, Partido AVP a acerca sr. Herdé pa bira e Minister Plenopotenciario di Aruba na Den Haag den Gabinete AVP- FUTURO.

Rene Herdé tin dos ruman mas grandi, Emile Herdé y Bianca Tobin. E ta casa cu Lucy Peterson y tin tres jiu, Paolo, Dinotra y Eva Maria. E tin tres nieto, Zoë, Dex y Ivy.

Prome Minister Eman a gradici colega Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers cu a tuma encargo temporal di e ministerio di Energia y Infrastructura, y a percura pa cosnan cana stret.

Minister Herdé a duna di conoce cu e ta cla pa traha. "Traha cu un plan y cu hendenan cu tin experiencia". Segun Minister Herdé, e no ta un ofensa pa ta un pensionado, haciendo referencia na e critica riba media social.

Minister Herdé sigur no tin miedo pa traha cu e generacion hoben, ta habri pa ideanan nobo y ta conta cu sosten grandi tanto den partido como den parlamento.

Fraccion di MEP

TRIAS POLITICA: UN PARLAMENTARIO NO POR YUDA GOBIERNO GOBERNA



– Fraccion di MEP a manda preguntanan na e minister di Asuntonan General,Prome Minister, relaciona cu un articulo cu a sali recientamente den Bon Dia Aruba, unda e minister a bisa cu un miembro di e Staten, Mike de Meza, ta yuda e minister di Energia cu idea y conseho.

Esaki ta un preocupacion grandi pa fraccion di MEP pa motibo cu esaki, segun articulo III.7 di nos Constitucion, por compromete e principio basico di separacion di poder. E articulo aki ta bisa claramente cu un miembro di Staten no por tin ningun parti den loke ta e maneho ni ehecucion di gobierno.

E preguntanan cu MEP a haci ta lo siguiente:

- Ta importante pa gobierno identifica si tin un base legal cu gobierno ta uza pa hustifica cu un miembro di Parlamento por duna conseho cu por influencia e maneho den un ministerio, mirando cu articulo III.7 ta prohibi esaki sin excepcion legislativo
- Tambe ta importante pa sa riba ki manera e minister lo percura cu e rol di Mike de Meza como consehero no influencia e control democratico di Parlamento
- Tambe e fraccion di MEP a puntra cuanto reunion of consulta a tuma lugar entre e minister y e miembro di Parlamento de Meza
- Finalmente e fraccion kier sa ki mecanismo e minister a implementa pa garantisa cu e proceso ta publico y verificabel, y con ta preveni conflicto di interes y proteha e transparencia pa pueblo di Aruba

Fraccion di MEP ta spera di haya contesta riba e preguntanan aki dentro di dos siman, pa asina garantisa cu nos democracia y e separacion di poder ta wordo respeta.

ARUBA A CONOCE E SEGUNDO MIYONARIO PA 2025 CU LOTTO!

ruba – 9 di juli, 2025: Diamars anochi 8 di juli tabata tin e sorteo miyonario di Mini Mega y Mega Plus. E numbernan ganado tabata: 04-12-13-29 y e Mega Ball: 14 y manera e resultado a wordo procesa a bin haya sa cu tin 1 solo ticket ganado.

E feliz ganado a gana e jackpot total di Mini Mega y Mega Plus di 1 miyon 500 mil florin cu wordo bendi na Lucky Madeira.

Awe diaranson, Aruba ta sera conoci cu un otro feliz miyonario di Aruba cu Lotto, e loteria di Aruba. E feliz ganado a presenta na oficina di Lotto na Paardenbaaistraat 10 pa cobra e premio grandi aki cu el a gana cumprando numbernan loco.

Jean-Paul ta bira e di 2 miyonario cu Mini Mega y Mega Plus pa 2025. Na februari Aruba a conoce e prome miyonario di Aruba cu a gana cu e jackpot record di Afl. 4.350.000,-! Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini



Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

MINISTER ARTHUR DOWERS: 100 DIA DI ACCION PA FORTIFICA SIGURIDAD Y HUSTICIA NA ARUBA



Dialuna a tuma luga un conferencia di prensa den cual Gabinete AVP-Futuro a reflexiona riba e prome 100 dianan di gobernacion. Cu e acuerdo di gobernacion solido como e base pa un cooperacion di respet mutuo y confiansa entre AVP y Futuro, 101 dia pasa 6 minister a huramenta dilanti Gobernador. Hunto como Gabinete AVP-Futuro a opta pa un estilo di politica habri, transparente y inclusivo, caminda dialogo structural cu actornan clave den nos comunidad ta forma e base pa crea maneho cu ta dirigi riba desaroyo comparti.

Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a demostra un liderato firme y visionario pa fortifica e cadena di husticia na Aruba, proteha nos comunidad, y crea un isla unda siguridad ta un derecho pa tur.

Un di e prioridadnan di Minister Dowers ta pa combati criminalidad y garantisa un ambiente sigur, tanto pa nos localnan como pa tur bishitantenan cu ta bin Aruba. Cu disciplina y determinacion, Minister Dowers ta trahando cu pasonan concreto pa logra siguridad pa comunidad.
E cadena di husticia mester ta solido pa por enfrenta cualkier reto, y pa duna tur hende un sentido real di seguridad. Minister Dowers su trabao ta refleha un gobierno cu ta scucha e bos di pueblo, y cu ta actua cu determinacion. Hunto cu demas colega ministernan, Minister Dowers ta pone e fundeshi pa un Aruba cu ta mas sigur, fuerte y mas husto pa tur hende.

INSCRIPCION PA PRUEBA DI NATURALISACION 2025

Seccion Examen di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2025 ta habri diahuebs 10 di juli 2025 pa 10 or di mainta.
Inscripcion

Pa inscribi pa e Prueba di Naturalisacion 2025 mester registra online pa medio di un formulario di registracion. Inscripcion na balie no ta posibel.
Por fabor tene cuenta cu na momento di registra mester upload e siguiente documentonan den formato di pdf: un scan (pdf) di paspoort valido; un scan (pdf) di extracto di registro civil di Aruba (papel di Censo di 5 florin, no mas bieu cu 6 luna); un scan (pdf) di e verklaring(nan) otorga, den e caso cu a yega di haci e prueba caba; un scan (pdf) di e Certificado di Prueba di Naturalisacion di Papiamento/Hulandes otorga te cu 2010; un scan (pdf) di bo diploma EPB-arbeidsmarkt of SPO y bo lista final di cifranan den caso cu tin esakinan.

Di e registracionnan cu drenta Seccion Examen ta check si esakinan ta completo. Por favor tene na cuenta cu ta acepta y procesa solamente aplicacionnan cu ta completo.

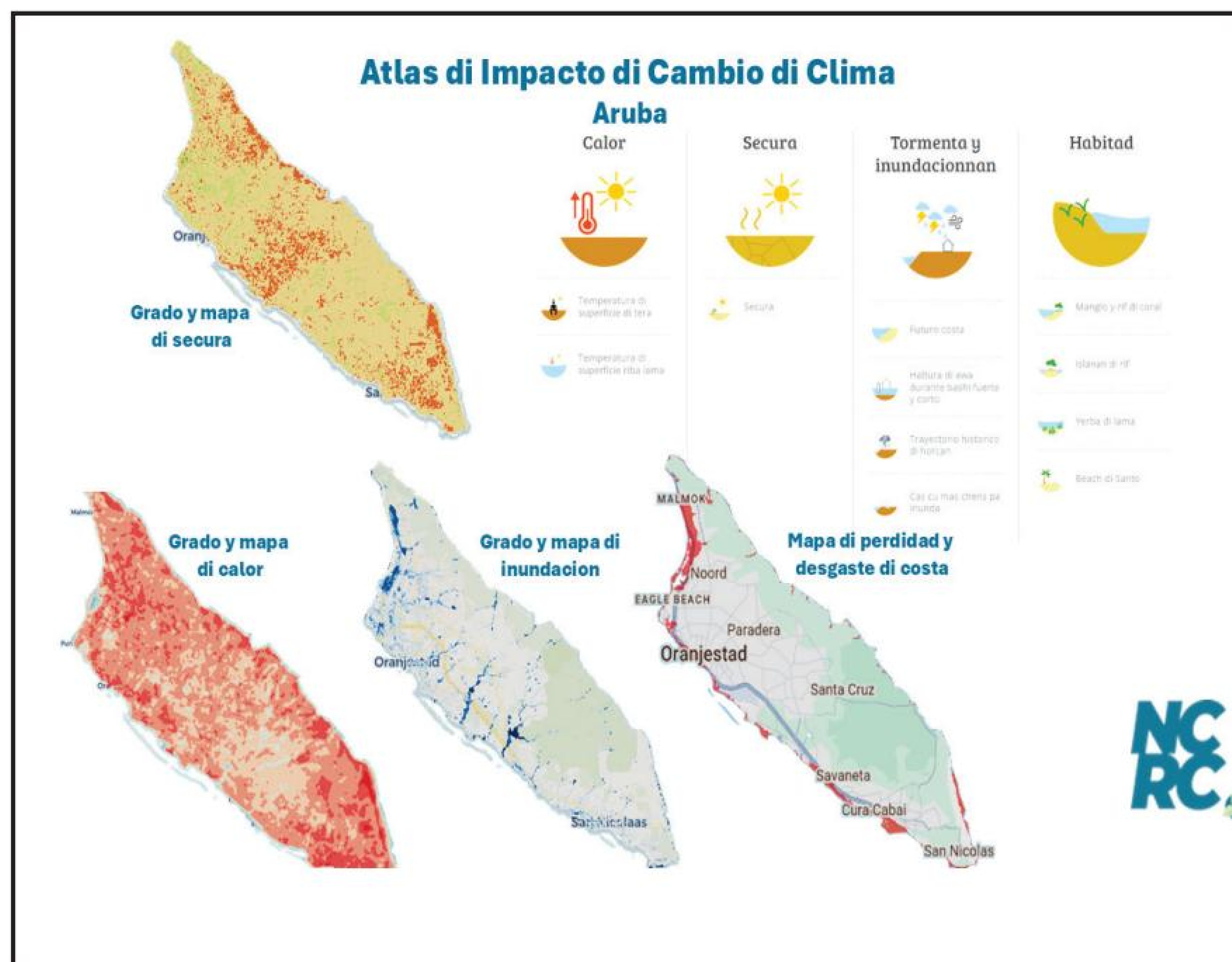
E registracion ta habri diahuebs 10 di juli 2025 y lo keda habri tanten cu tin cupo pa 2025. Si acaso esaki yena nos mester cera e registracion.
Mas informacion

Pa informacion di e fechanan di e prueba, pa e formulario di



registracion y demas informacion tocante henter e procedura mester acudi na nos website www.ea.aw. Aki ta recomenda pa lesa e foyeto cu tur informacion importante relaciona cu e Prueba di Naturalisacion 2025.
Riba e website www.ea.aw mester busca Naturalisatietoets na letter (N) of Prueba di Naturalisacion na letter (P) den e menu di alfabet. Tambe ta sugeri pa sigui e desaroyonan pa medio di nos pagina di Facebook of Instagram @educationaruba.

ARUBA TA CONFRONTA IMPACTO DI CAMBIO DI CLIMA



ORANJESTAD (juli 9, 2025) – Aruba ta experenciando mas y mas e efectonan di cambio di clima, cu aumento di temperatura, yobida intenso y repentino, ademas di secura persistente cu ta trece retonan pa comunidad y comercio, como tambe bienestar general y di nos medio ambiente.

Conseho Nacional di Resiliencia Climatico (NCRC) di Aruba a anuncia adelanto den su esfuersonan pa identifica y atende cu e impactonan di cambio di clima na Aruba. Pa yuda tur hende compronde miho e retonan aki, recientemente a lansa e "Climate Impact Atlas" di Aruba. E web portal nobo aki di clima ta duna informacion cla riba con cambio di clima ta afecta Aruba.

Actualmente NCRC ta finalisando un evaluacion amplio di riesgonan y efectonan di clima cu ta resalta claramente e menasanan cu Aruba ta enfrenta door di condicionan di tempo extremo manera yobidia fuerte, inundacion, secura y calor. Pero tambe e retonan continuo di aumento di nivel di laman y desgaste di nos costa ta siñala. Olanan di calor ta birando mas frecuente y largo, cu impacto riba salud, specialmente pa comunidad vulnerabel, ademas di aumento den demanda di energia. Asina mes, ora tin yobida intenso, e awacero ta causa inundacion den areanan urbano y ta daña infrastructura, poniendo bida di hende na peliger. Di otro banda, Aruba ta enfrenta tambe periodonan prolonga di secura cu ta pone e recursonan di awa na peliger y ta afecta agricultura.

Mas alew di un clima cu ta cambia, e riesgonan aki tin un impacto profundo riba nos medio ambiente y calidad di bida. E cambionan climatico aki ta subraya e necesidad urgente di strategianan di adaptacion pa proteha comunidad, infrastructura y medio ambiente di Aruba.



A base di e evaluacion di e riesgonan y e impacto climatico, e concentracion ta riba e miho manera di forma responsabel y sostenibel pa Aruba prepara pa y adapta na diferent efecto di cambio climatico.

NCRC den colaboracion cu diferente partner ta organisando diferente actividad y tayer cu instancianan y expertonan pa intercambia di solucion y dilenea strategianan apropia di adaptacion. Ademas lo organisa un encuesta pa tende directamente for di e comunidad tocante nan percepcion y experencia cu cambio di clima, y di ki manera por adapta. Esaki ta pasonan vital den desaroyo di un strategia di resiliencia climatico nacional pa Aruba. NCRC ta indica cu e meta ta pa avansa y fortalese e resiliencia di Aruba contra impacto di clima, sigurando un futuro sostenibel pa e generacionnan cu ta bini. Pa mas informacion tocante NCRC por bishita https://ncrc-aruba.org/cia.

SETAR CU DONACION PA RODE KRUIS ARUBA PA YUDA FORTALECE ESFUERSONAN DI AYUDO COMUNITARIO

Como parti di nos compromiso comunitario continuo y nos Corporate Social Responsibility, SETAR ta orguyoso di haci entrega di un donacion di AWG 10.000 na Rode Kruis Aruba pa sostene e esfuersonan humanitario riba nos isla.

E donacion aki ta refleha SETAR su dedicacion pa duna bek na nos comunidad y yuda esnan den necesidad.

Rode Kruis Aruba ta hunga un rol importante den provee ayudo di emergencia y tambe den caso di calamidad y ta ofrece servicio di sosten social na gruponan vulnerabel den nos comunidad.

Pa SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta importante pa sostene iniciativanan di organisacionnan local cu ta traha pa e bienestar di nos comunidad y nos isla.



2025 Siman Juli 7 2025)

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy”Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen





E mucha di Dakota, Ruthy “Lady Ruth” ta “back in town” satisfecho cu hopi gradicimento na su curason pa su temporada aya na Madre Patria Hulanda. Un bendicion grandi pa por a celebra bida ayanan cu su yuinan, nieta - y nietonan, su tio Elvis Tromp, cu demas famia Amber Bergstra y yuinan y tambe cu su bunita prima Sabrina Bergen y su esposo Glen Connor den salud, alegria y cu hopi sabiduria. A crea hopi bunita recuerdonan y cu su curason na mitar, e ta reanuda su bida diario aki, riba su dushi isla stima. No por a topa cu tur demas primonan, pero a logra combersa largo na telefon si cu su guapo primo stima Johnny Bergen. Despues di a descansa un crenchi di e vuelo largo despues di e pasa brasa su grandinan adulto mayor y cu su prome bishita di biaha na su mayornan Payo cu Mayo y su ruman mayor Roy atrobe e siguiente dia , Lady Ruth a bay hasi su mani-y pedicure serca Regene y despues a bay Aruba Bank Camacuri pa busca su “gift package” pa cu su participacion den e competencia di arte “Infinety Logo Competition” Aruba Bank Centenial, nan 100 anja di experiencia den servicio superior. Pa hopi cliente, ainda e logo biuew di “Aruba Bank Understands” ta ketobay den nan mente y curason.

Nos por a mira den corant on line hopi di e bunita exposicion aki di Aruba Bank. Nos pabien na e ganadornan di e competencia di bunita arte liber aki, habri pa tur cu a desea di participa. Ainda tin varios di nan exhibi den e branchnan di Aruba Bank, incluyendo esun di Lady Ruth na AB Hato, cu lo wordo colga despues den un di nan oficinanan pa inspira pa hopi hopi anja mas di excelente servicio na pueblo pa cualkier asunto financiero, prestamo, compra di auto of cas etc. etc. Aruba Bank a yuda hopi , masha hopi hende mes realisa un of mas di nan sonjonan grandi. Nos ta pidi un bendicion di Creador ariba e institucion bancario aki pa sigui desaroya y crese na bienestar di tur. Un otro lugar na Aruba cu ta existi pa 70 anja y pico caba, tambe a duna excelente servicio na pueblo di Aruba cu nan benta di panjanan di mesa super bunita y unico, napkins, lopers of runners, place mats y mas di bon calidad. Tambe den nan seccion di joyas cu prendanan precioso di tur sorto di piedra, diamante, esmeralda, piesanan di oro y zilver y tambe di stainless steel masha masha bunita mes.





Lamentablemente e lugar aki “Artistic Boutique” ta bay sera su portanan y ta ofrece pueblo su bunita mercancianan na rebahonan di 50, 60, 70 y hasta 80 porciento ! Y cu cada compra ta ricibi un regalito extra ! Sra. Padma, cu a integra su mes na Aruba cu su famia bon conosi, respetuoso y trahador ta invita tur hende pa bin bishita nan y wak pa bo mes tur e cosnan bunita cu nan tin pa bende ainda, no warda mucho, pasobra esun cu bin prome ta bebe awa limpi. Un bunita piesa di zilver of stainless steel pa e studiante di famia cu a caba di gradua, of simplemente un tafellaken borda na man, super nice ! Hopi ta corda La Linda cu no tey mas ? Of La Moderna cu si tey ketobay cu su panjanan di calidad y sapatonan florsheim pa hende homber ? Ta tiendanan cu a marca historia y ta marcando historia ketobay . Enfin, Lady Ruth su curason a papia y a comparti awe cu nostalgia. Bishita Benji y demonstre bo aprecio pa su bon trabao den servicio excelente, como tambe Padma, un dama chikito den tamanjo pero elegante y bunita paden y pafor cu amor grandi pa su famia y pa Aruba.

Danki pa lesa nos relato di awe. Un “bearhug” di Lady Ruth, cu un saludo cordial pa tur y pa su hendenan di Dakota tur dia !

131 ARUBA TAWATA INVITADO NA E CONSULTA INTERNACIONAL 2025 DI CHILD HELPLINE INTERNATIONAL NA LIVINGSTONE ZAMBIA







'E consulta aki ta algo grandi. E no ta trata di negoshi. E no ta trata di ganashi. E ta trata di nos futuro. E ta trata di nos muchanan'. Esey tawata e palabranan cu Hon Doreen Sefuke Mwamba, Minister di Desaroyo di Comunidad y Servicio Social di Zambia-Africa, a habri e Consulta International 2025 di Child Helpline International na Livingstone Zambia.

Cada pasa dos aña Child Helpline International ta organisa un Consulta International. Durante e Consulta International tur e liñanan di ayudo di diferente pais y territorio ta bin hunto pa ekipa nan mes cu e ultimo conocementonan pa loke ta retonan pa cu mucha y hoben, y evidance based bast practices mas nobo.

Desde 1999, 131 Aruba ta dunando sosten emocional, conseho y informacion na nos muchanan, hobenan, mayornan y profesionalnan aki na Aruba, y desde aña 2022 e muchanan y hobenan na e islanan di Bonaire, St. Eustatius y Saba. Na aña 2003 Child Helpline International a ser funda, y 131 Aruba a afilia su mes na e organisacion International aki. Total tin 150 liña di ayudo miembro for di mas di 130 pais y teritorio rond mundo. 131 Aruba ta un miembro prominente for di cual hopi biaha asistencia ta ser pidi na momento cu un liña di ayudo nobo na latino America of Caribe ta bay cuminsa opera of na momento cu un existente tin mester di capacitacion. 131 Aruba siendo un di e 150 miembronan rond mundo di e organisacion aki, ta ricibi informacion (ta wordo alerta) di kico ta pasando na otro paisnan y kico por ta biniendo pa cu / entre muchanan y hobenan, pa nos por prepara nos organisacion pa enfrenta e 'fenomenonan nobo' aki.

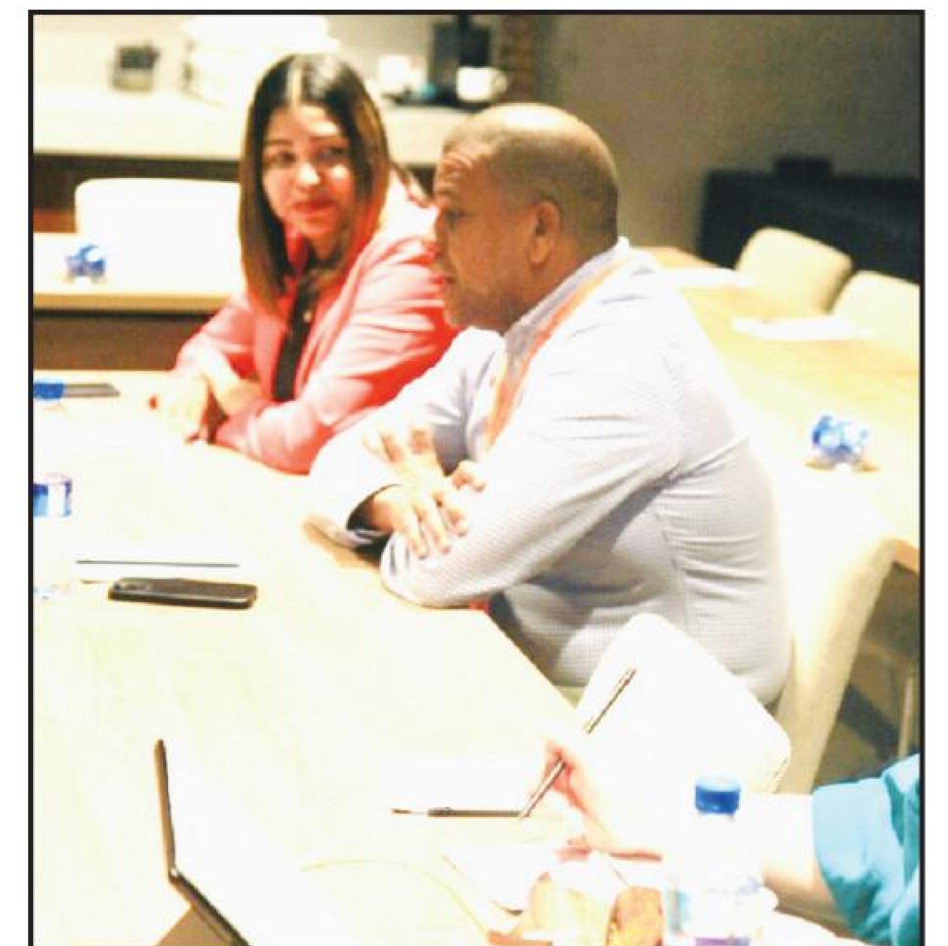
For di 23 di juni te cu 26 di Juni a tuma lugar e Consulta International 2025 di Child Helpline International 'Children at the centre' . Ariba dialuna 23 di juni net prome cu e Consulta International a inicia, a tuma lugar un training tocante di Online Harms y con pa trata cu esaki. Esaki a ser duna na un grupo selecta di liña di ayudo di cual 131 Aruba tambe a participa. Di 24 di juni te cu 26 di juni e Consulta International a tuma lugar. Un total di 87 pais miembro a asisti na e Consulta International di Child Helpline International.



E programa di e Consulta International a consisti di diferente oradornan manera mandatarionan di diferente republica di Africa, organisacionan International manera Plan International, Save the Children, UNHCR, United Nations Zambia, Unicef Zambia, Unicef, Africa Child Policy Forum, Children's Advocate of Jamaica & National Rapporteur on Trafficking in Persons etc etc.

Temanan cu a ser trata durante e Consulta International 2025 di Child Helpline tawata:
-Uzo di media social pa sostene proteccion di mucha y salud mental,
-Experiences on the impact of aid cuts,
-Child Helpline Partnerships in the digital Age,
-Broadering horizons,
-Increased digitalization & AI-optimistic and cautionary tales,
-Building the evidace base, practical approach to impact assessment,
-Tackling technology-facilitated child sexual exploitation and abuse,
-Strengthening protection for children on the move,
-leveraging helplines in emergency settings,
-Child helpline and the evolving landscape of children's mental health.





Tur conocemento adkiri durante e Consulta International lo ser incorpora den e maneho y servicionan di 131 Aruba, pa asina por duna servicio efectivo na nos muchanan y hobenan di Aruba, Bonaire, St. Eustatius y Saba. E informacion y conocemento aki lo ser comparti tambe cu otro organisacionan aki na Aruba y regio. 131 Aruba kier a gradici Child Helpline International y Unicef pa e invitacion.

Pa mas informacion tocante e participacion di 131 Aruba na e Consulta International di Child Helpline International, por tuma contacto via nos website:131.aw, Instagram:131aruba, facebook https://www.facebook.com/aruba.131:, email: 131aruba@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

ATROBE POLIS MESTER A BAY PA PINKY (UN ADICTO NA ALCOHOLISMO) BENTA BANDA DI CAMINDA!





Diamars mainta a drenta informe di cu tin un persona mal benta den Kerkstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e conosido Pinky kende atrobe ta mal benta pero no ta sigur si e ta bon di salud of no a pidi ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende y a ripara cu atrobe e ta ok pero burachi polis a solicita un vehiculo di transporte pa bin buske for di e sitio.

ROSARIO BIBO DIAHUEBS 10 DI JULI NA ALTO VISTA

Diahuebs awo, 10 di juli, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista.
Lo cuminsa resa pa 7 or y mey di anochi y cada persona por presenta su intencionnan particular y general.

Hunto e fielnan por resa pa paz y felicidad den cada cas di famia na Aruba. Ora tin paz den cas, lo tin paz den un comunidad y hunto por plama e mensahe di paz pa mundo henter.

Un otro aña escolar a termina; hopi mucha y hoben a cambia klas, esta bay over. Y sigur tur hende ta content. Algun mucha y hoben kisas no a logra, pero esey no mester ta motibo pa ta tristo. Temponan bunita lo ta na caminda pa boso tambe.
Y na esnan cu bay studia den exterior, nos lo pidi Mama Maria, Birgen di Alto Vista pa guia nan den nan pasonan y pa semper nan mantene bon comunicacion cu esnan cu ta keda tras na Aruba.

Comision organisado ta invita tur fiel pa asisti na otro Rosario Bibo diahuebs awo pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.

7 di juli 2025

Na nomber di comision

N. Koolman

Oracion di dia

“ALABA SEÑOR, TUR NACION, TUR PUEBLO, CANTA SU GLORIA!”
(SALMO 117, 1)

Bunita ruman ora nos ta scucha of nos mes ta uza e palabranan ey di e Salmo di awe y enberdad nos tur grandi y chikito, pober of rico nos tur mester alaba Dios paso nos Dios merece tur Honor y Gloria. Señor ta e Rey halto eleva riba tur creacion.
Ora nos ta alaba y adora Dios
den tur humildad, amor y tur nos ser, nos ta wordo yama ciudadano di e pueblo di Dios y parti di e edificio caminda Hesus ta E Piedra Principal (Efes.2,19-20) Ruman ata motibo pa para keto, un ta esey ta of mester ta nos meta? Ruman Hesus ta haci un invitacion serio y directo riba mi pa kere den Hesus, completamente y ciegamente si nos kier tin paz y alegria Hesus ta bisa esey cu e Palabranan:”Feliz esnan cu ta kere sin mira Mi.”(Huan 20, 29)Ruman nos Dios ta Tremendamente Bon!
.
Oracion: Señor aumenta mi fe, pa asina mi kere den Bo y bo Divinidad cu ta brasa mi manera un Mama ta brasa su yiu stima. Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CUIDAO CU BIDA ARTIFICIAL, CRISTO HESUS TA E CAMINDA, Y E BERDAD Y E BIDA

Inteligencia Artificial, ta drentando mundo cu un speed halto, y pronto nos lo mira con e por wordo usa pa bon of pa malo.

Pero bida di hende si no por ta un bida artificial, pasobra cosnan artificial, cosnan fake, of mihor bisa un bida di mentira, no tin entrada dilanti di Dios.

Dios a spierta nos den Su Palabra con pa evita un bida cu ta kita pas, y cu ta proteha nos salud mental, y asina e diabel no tin dominio riba nos.

Na prome lugar Dios a duna Su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dje, no bay perdi ma tin bida eterna.

Pero den Filipensenan 4:8-9 ta para scirbi:

Finalmente rumannan, tur loke ta berdadero.
Tur loke ta honorabel,
Tur loke ta hustu,
Tur loke ta puro,
Turloke ta bunita,
Tur loke ta di bon fama,
Si tin algun birtud,
Y si tin algo digno di alabansa,

Laga esakinan ocupa boso mente.
E cosnan aki cu boso a sinja,y a ricibi,y a tende,y a mira den mi,practica e cosnan aki, y e Dios di pas lo ta cu boso.

Esaki ta dos versiculo di exhortacion, y prevencion pa bida di tur hende, pa nan no kere den cos cu no ta existi, ni tampoco biba for di boluntad di Dios, no respetando Su principio y Su mandamento.

Un bida cu no ta agrada Dios , ta un bida aritficial, pasobra su final ta hiba na destruccion.
Pasobra tin hopi cos cu ta parce masha bunita pero nan final ta tristesa.Y como mayor nos mester tin un bon testimonio cu nos bida, pa asina nos yuinan no drenta mas ainda den e bida artificial cu mundo ta ofrece , y asina cay den enemistad cu Dios , door tene amistad cu mundo.

Si un hende muher/homber soltero den su pleno hubentud,ta bibando cu un persona cu ta casa, e ta bibando un bida artificial.
Si un hende hinca den su cabes cu e bida di droga y alcohol e mester hiba tur dia e ta biba un bida artificial.
Si un hende ta biba un bida di dobbel identidad, rechasando e locual e a wordo crea pa Dios, e ta bibando un bida artificial, aunke cuanto mundo ta duna apoyo na su persona, pasobra na final ta e palabra di Dios ta conta. (Romanonan 1:18-32).(Colosensenan 3;25).

Si un mayor ta apoya su yiu den un bida di bagamunderia, inmoralidad, sin respet pa su mes y pa otronan, e mayor mes ta guia su yiu den un bida artificial.

Si un mayor no ta tuma tempo pa duna amor na su yiu,coregi, displina, guia y exhorta su yiu, e ta hibando e yiu den un bida artificial cu no ta pas den comunidad.
Tur cos cu ta di makeup ta parce bunita, pero su tras nos tin cu topa cu e cara di realidad, eynan tur cos ta cuminsa ora mascarada kita cay y berdad sali na cla.

Mundo ta yenando cu robot pa reemplasa hende den labor, pero laga nos tur tene bon cuenta cu Dios Tata Todopoderoso no por wordo reemplasa.

Ma na tur esnan cu a ricibi'E na nan E a duna e derecho, pa bira yuinan di Dios, esnan cu kere den Su nomber. Cu no a nace di sanger, ni di e boluntad di carni,ni di e boluntad di hende,ma di Dios.(Juan 1:12-13).

E berdad di Dios , no ta cos pa hende gamble cu ne, y haci como sifuera Dios mester compronde pa nan.

Sinceramente Pastor Marcel Balootje.

SUDOKU

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

YIU MUHE DI 16 AÑA TIN SU MESUN MAMA TERORISA ELA DESTRUI "BACKSHIELD" DI AUTO Y A BOLTER BOTTER DI GAS!

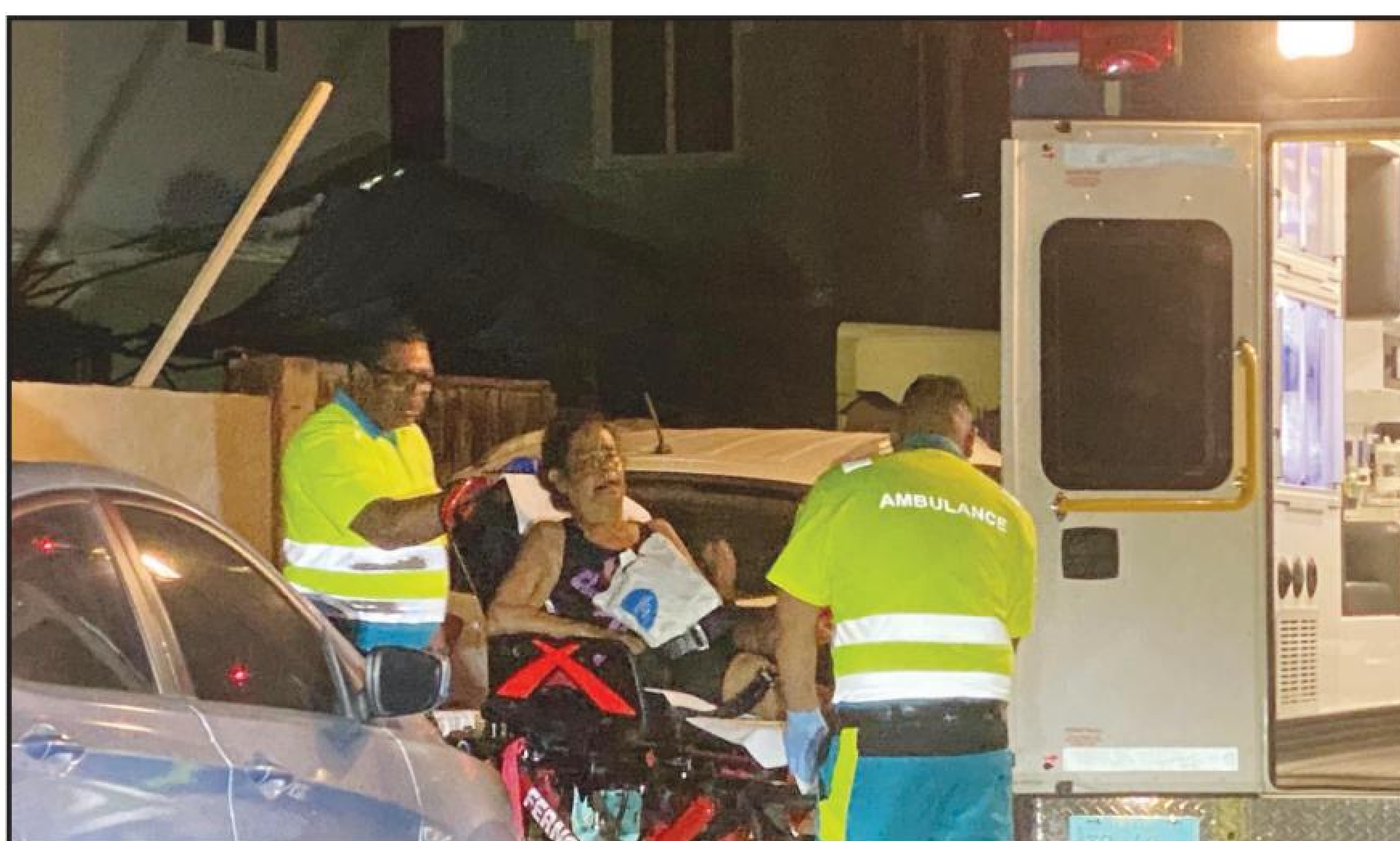




Diamars merdia a drenta informe di un yiu muhe di 16 aña cu a causa destruccion na su cas esaki despues di un discucion cu su mama, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e yiu tin problemanan di salud mental pa mas di un aña caba pero ainda tin "hardtime" cu'ne. Aparentemente tin lugar na e Centro Orthopedagogico pero no tin trahado suficiente pa mantene e hobennan aki bao control y tur stress ta keda pa e mayornan. E mama ta keda pidi ayudo pa cu e situacion wardando cu tur consecuencia. Na yegada di e patruya nan a detene e yiu y a hib'e pa J.Z.P.

PERSONA DI EDAD A CAY ABAO NA SERO PATRISHI Y TABATA SANGRA NA BOCA

Dialuna anochi a drenta informe di cu un persona di edad a cay abao y tabata sangra na boca, mesora a dirigi ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans a bin compronde cu dama tabata sangra na su boca despues di cu ela cay abao. Ambulans a atende y a transporte pa hospital.





MOTOCICLISTA DI E POSTERIJ SU SO A DAL ABAO Y LESIONA SU MES!

Diamars mainta a drenta informe di cu un motociclista su so cu su so a dal abao na Piedra Plat dilanti di PowerFM, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e prome unidad di ambulans e rapid desponder a bin compronde cu ta su so cu su so a dal abao y a herida su ribchinan, Na yegada di polis a tuma nota di e susedido. Na yegada di e ambulans nan a atende e motociclista y a transporte pa hospital.





LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - July 09, 2025

CAT4CHI	
Sorteo # 4675	
3839	
1279	
8469	
MULTI-X	
FP	
BIG 4	
Sorteo # 4675	
9120	
MULTI-X	
X5	
1OFF	
Sorteo # 2731	
3964	
ZODIAC	
Sorteo # 4675	
2318	
Acuario	
LUCKY 3	
Sorteo # 1549	
055	
MULTI-X	
X5	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	210.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	50.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl.350.000,-**

KORSOU
Sorteo #

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Anochi ☽ - July 09, 2025

CAT4CHI	
Sorteo # 8590	
6919	
1144	
6648	
MULTI-X	
FP	
BIG 4	
Sorteo # 7634	
7745	
MULTI-X	
FP	
1OFF	
Sorteo # 2339	
3545	
ZODIAC	
Sorteo # 6393	
3945	
Sagitario	
LUCKY 3	
Sorteo # 1323	
845	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	210.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		10-11-14-16-22
Sorteo # 6880		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
13	x Match 4	
304	x Afl 8,00	

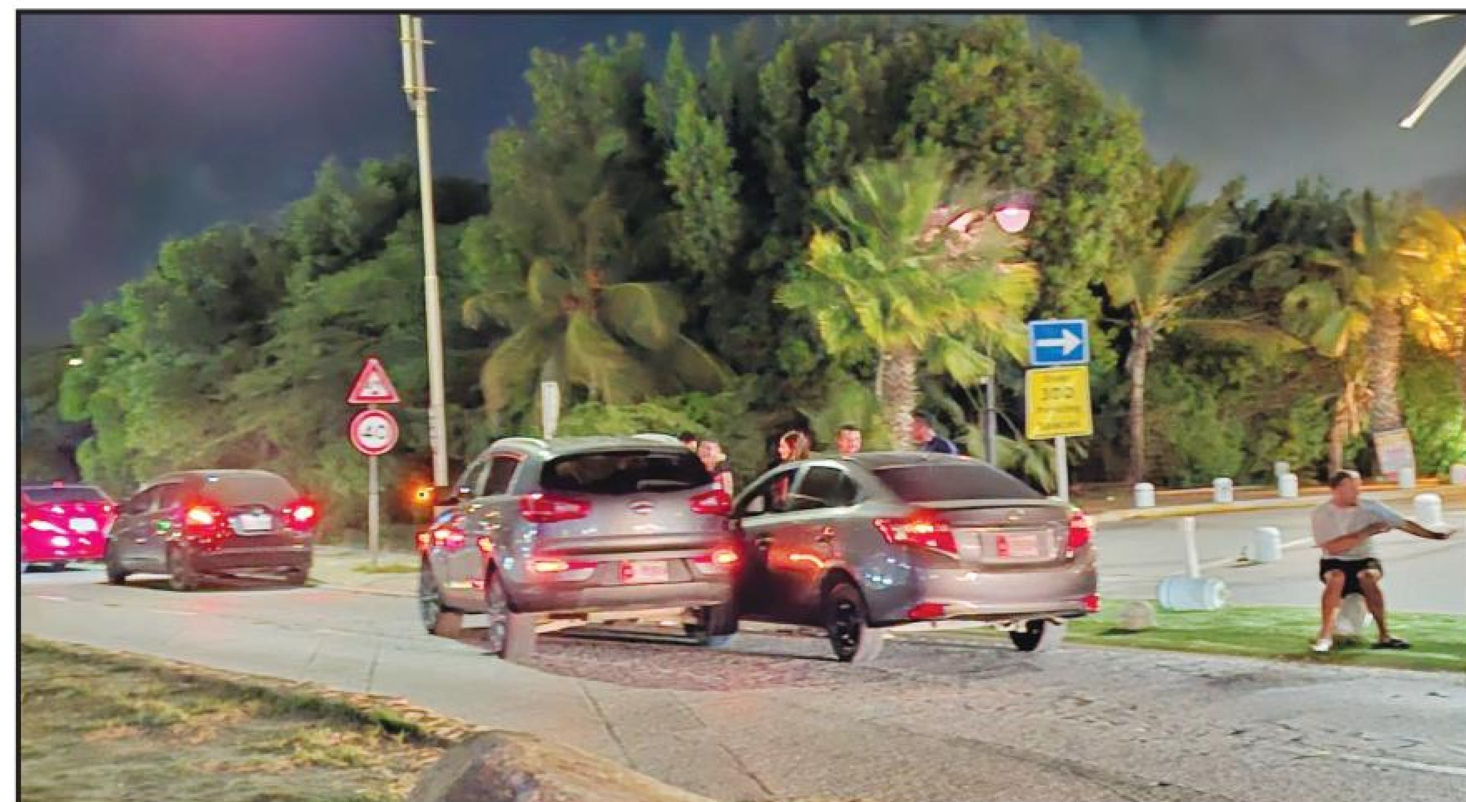
MINI MEGA		04-12-13-29
Sorteo # 1782		Mega Ball 14
1	x Jackpot	Proximo Jackpot
3	x match 4	250.000,-
11	x Afl. 500,00	
287	x Afl 50.00	
306	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**

KORSOU		
Sorteo #	#VALUE!	Sorteo # 195
		111117

AUTO NA MAN ROBES A BAY BIRA PA DRENTA PARKINGLOT Y UN AUTO TA PAS'E NA MAN DRECHI











Diamars madruga a drenta informe di un accidente na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu ora un auto coriendo na man robes a bay bira na man drechi net ora un otro auto a bay pas'e y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero tabata tin daño material.

AHATA
ARUBA HOTEL & TOURISM ASSOCIATION

Board & Staff

Extend their deepest condolences to the Arends family for their immense loss.

Dr. Roderick G. "Rory" Arends

As former Director of the Aruba Tourism Authority (ATA) and later as CEO of Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA), Rory was a visionary leader who dedicated his life to strengthening collaboration between the public and private sectors.

We remember Rory for his integrity, kindness, and lasting impact as one of the pioneers on Aruba's tourism industry. His legacy will continue to inspire us.

"Dios ta Amor...y Amor ta Dios"

Maske mi no ta na e mundo aki, tur biaha lo mi ta banda di boso Curason,

Mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33

Cu hopi tristesa den nos curason nos ta anuncia perdida di un heroe di Turismo, un icono pa Aruba su Desaroyo den su totalidad.

Mayornan: † Dr. Jacob "Coco" Rudolf Arends y
† Sofia Margarita Maria Arends

Felismente Casa: † Lucia Casimira Arends- Krozendijk
Alegria di Yiu: Abigael Noelia Sofia Arends
Sgt. Peppers Compañe: Dushi Arends

Persona di cuido y di cas priva: Cristina Mateo Ramirez "Cristina"
Diana Patricia Castaño Osorio "Diana"
Luz Marina Moreno Cantillo "Luz Perdomo"
Abigael N.S. Arends "Mi Yui"

Divorcia di mama di su yuinan: † Orquidea Maria "Tonia" Villasmil y famia
Yuinan : † Roderick "Rorito" G. Arends Jr.
na Naples, Florida, USA Edith "Tita" Arends (†-Simon)
Joalis Arends (- Brokke)

Nieto(a)nan : Justin Brokke y famia
Kaihle Brokke y famia
Tahnyshah "Tahny" Simon y Famia
Táickie Simon y Famia

Ruman: † Jacob "Ru" Rudolf Arends y famia
Subrino: Jacob "Ruudje" Rudolf Arends Jr. y famia, Rusette Arends y famia
Amigo Manera Ruman: † "Cobito" Angela y famia, Mirto Granadillo y famia, Michael Kuiperi y famia, Alonsio Geerman y famia, Ramiro Krozendijk y famia, Eduardo de Kort y famia

Dr. Roderick "Rory" Gilbert Arends
***01-08-1939 †30-06-2025**

Ex- Director di ATA, ex CEO di AHATA y Vice President di ELSKA Foundation

Subrino(a)nan, Swa y cuñanan, Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia na Aruba y afo; Arends, de Veer, Raven, Dubero, Martines, Danies, Nicolaas, Croes, Hintz, Oduber, Maduro, Thiel, Rasmijn, Villasmil, Krozendijk, Laclé, Bruin, Henriquez, Martinez, Nucete, Tromp, Rico, Hooker, Giel, Harms, Vela Delgado, Fowler, Richardson, Nisbet, Werleman, Kock, Brown, Vargas Sanchez, van der Veen, Quant, Maynard, van der Ree, Eman, Aguirre Giol, Daantje, van den Bosch, Zapata Gómez, Montilla Mavares, Geraci, Bikker, Heronimo, Frigerio, Pietersz, Leon, Theysen, Brugės, Bedoya Giraldo, Garcia, Bislik, Piedrahita Garcia, Muñiz Lopez, Yarzagaray, Diaz, Muños Navarro, Vrolijk, Păris, Vingal, Ruiz, Muyale, Hassell, Quigley, Meyers, Yegüez Gomez, Weaver, Mansur, Marugg, van Gulick, Tavera Rodriguez, de Cuba, Agudelo, Mathilda, Colina, de Windt, Urueta Arias, de Haseth, Kelly, Pabón Cantillo, Ruta,

Ceremonia na Misa pa e duna honor y cumpli cu su promesa.
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar dia 10 di Juli 2025 na Misa San Francisco di Asis na Oranjestad di 2'or pa 4'or di merdia.
Ceremonia Protocolar pa gradici pa a traha pa Aruba y mundo.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dia 11 di Juli 2025 na Aurora Funeral Home di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Ceremonia Ultimo Descanso pa e reuni cu su famia den su Gloria.
Acto di entiero lo tuma lugar cu su grupo di famia, amistadnan y ex coleganan di ATA, AHATA, ELSKA Foundation, dia 12 di Juli 2025 di 9'or di mainta pa 12'or di Merdia y lo bai pa Santana Catolico na Oranjestad.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.